

2021

2

No.788

桐生 商工だより

Topics

JAPAN ブランド育成支援事業が終了
中小企業向け令和3年度税制改正のポイント



水道山の小さな美術館

丸木位里・丸木俊

《原爆の図 第1部 幽霊（再制作版）》（部分） 1950-51年 墨・紙 180.0×721.0cm 広島市現代美術館蔵

広島出身の日本画家・丸木位里（1901-1995）と洋画家の妻・俊（1912-2000）は、1945年夏、広島に投下された原子爆弾の様子をいち早く目撃し、代表作となる《原爆の図》を描き始めました。《原爆の図》は、以後十五部まで続き、夫妻のライフワークとなりました。作品は当初より全国を巡回公開され、多くの人びとに原爆の非人道的な恐ろしさを伝えたのでした。

群馬県内では、1951年2月に、前橋市、ついで桐生市内で公開されたことが資料により明らかにされています。今年は、本県での公開から70年にあたります。本展では、当時桐生で公開された《原爆の図 第1部 幽霊》の再制作作品を展示し、あわせて制作のプロセスをご理解いただくために関連のデッサン等をご覧いただけます。

※大川美術館で開催中の『広島市現代美術館所蔵作品を中心に Part.2 70年目の原爆の図』展は3月14日まで。

桐生商工会議所はおかげさまで創立80周年

<https://www.kiryucci.or.jp>



<http://www.facebook.com/kiryucci>

令和2年度
桐生商工会議所
スローガン

1. めざせ、小さな世界都市
2. 桐生のまち全体のブランド化を進めよう
3. 会員増強 2,000 会員の達成

Contents

2021.2

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑨

「大正期の佇まいを伝える 祖業で歩み続ける百年企業」森合資会社	1
JAPANブランド育成支援事業終了 桐生の魅力発信と桐生マスクの販路開拓に成果	2・3
当所議員 松井智司氏逝去／議員人事案件	3
中小企業向け令和3年度税制改正のポイント（抜粋版）	4
ストップコロナ!対策認定制度 第6次認定店の紹介	5
インフォメーションコーナー	6
両毛5市ネットワークコーナー	7
会員事業所からの発信【(有)リビングオオハシ／イル・ウエスキ】	8

Pickup Data

会員数

1,944人
(+ 9)

1/1現在（特別会員を含む）。

人口 108,330人 (- 146)

世帯数 49,728世帯 (- 11)

商工業者数 4,773人 (± 0)

人口、世帯数は12/31現在、商工業者数は平成28年経済センサスより算出。

有効求人倍率（11月）

- 前月比
- ◆桐生 0.94 (+ 0.03)
 - ◆群馬県 1.14 (- 0.01)
 - ◆全国 1.06 (+ 0.02)
- 桐生公共職業安定所調べ

Taiyo
Printing Industry Co., Ltd.

あなたの街の印刷屋さん…

太陽印刷工業株式会社

本社：群馬県桐生市三吉町2丁目7-53 TEL.0277-45-2016 FAX.0277-45-2024
太田営業所：群馬県太田市小舞木町636 TEL.0276-46-6512 FAX.0276-46-6659

精密板金で地域に貢献

KYOWA

株式会社 協和

本社：みどり市笠懸町鹿2107-1
TEL.0277-76-1661 FAX.0277-76-8811
伊勢崎工場：伊勢崎市五日牛町379-2
TEL.0270-75-3393 FAX.0270-75-3394
【お問合せ電話対応時間／平日9:00～17:00】
【HP】http://kyowa.me/

各種ご相談は

年間 361日
9:00～19:00 営業

—キリコス—

Kiricos 桐生

桐生市宮前町 2-3-12
TEL:0120-536-109

桐生信用金庫



森合資会社

擬洋風建築の事務所と隣接する店蔵、石蔵が連なる森合資会社の佇まいは、本町一・二丁目を中心とする重要伝統的建造物群保存地区（重伝建）の歴史的なまち並みを引き立てる。

創業家である森家は19世紀前半に近江から桐生新町に移ってきたとされる。明治15（1882）年に関東東北七県連合生糸織物共進会が買場通りで開催されると、翌年からは定期市が開かれるようになる。そこで金融業を営み成功した二代目森宗作氏は土地経営と併せて一大財産を成し、第四十銀行の頭取就任や桐生織物学校、桐生高等女学校の設立など幅広い分野で地域に貢献した。明治33（1900）年には桐生倶楽部の前身である桐生懇話会を設立。懇話会では商工会議所の設置についても討議され、森氏は地域の盟主として地域経済をけん引した。「森家は人の役に立つことを優先し事業化してきた」と同社・森壽作会長。森会長自身も重伝建の選定やまちづくりに尽力し、長年地域の盛り立て役を担ってきた。

同社は明治37（1904）年5月、前身の森商店を経て創業。金融とともに当時日本で誕生したばかりの保険商品を扱い、現在まで続く保険代理店としては国内最古級の企業である。また、創業時の資本金10万円は現代では相当な価値であり、森家の財力とそれに伴う地域での影響力がうかがえる。

大正3（1914）年に建てられた白磁タイル張りの事務所と、それ以前に建てられたとされる店蔵による和洋一体の姿は大正期の商店建築を今に伝える。隣接する石蔵（旧穀蔵）も大正3年の建築で、現在は天然染色研究所として利用されている。いずれも国の登録有形文化財で、特に事務所では100年以上たった現在も、創建当時の姿のまま創業時の事業が営まれており歴史的にも価値が高い。百年企業を背負う森昭寿代表社員は「歴史に誇りを感じつつ経営者として攻める姿勢も大切にしたい」と、桐生発展に寄与した森家の子孫として、貴重な建物とともに挑戦する志も引き継いでいる。



大正期の佇まいを伝える
祖業で歩み続ける百年企業

●住所／桐生市本町1-3-11 ●電話／0277-22-2001

参考：桐生市ホームページ（<http://www.city.kiryu.lg.jp>）、きりゅう百景（佐々木正純著）

森合資会社は観光施設ではありません。無許可での敷地内への立ち入りはご遠慮ください。

**「ジャパングブランド育成支援事業終了」
「ブランド都市・桐生」の情報発信 &
桐生産製品の販路開拓へ土台固める**

当所が国の補助事業「ジャパングブランド育成支援等事業補助金」を活用し取り組む、地域のブランド発信事業や桐生マスコットの販路開拓事業が1月15日に実施期限を迎えた。

昨年10月の採択以降、各種事業を実施。付加価値を生むブランドイグや事業者同士の連携促進といった事業も当初予定したが、事業期間内の実行には至らなかった。なお、同事業は実施に向け検討を続けていく。

**更新し続ける
クラフトの今を発信**

地域ブランドの発信事業として、桐生の地域資源を集約しPRするためのウェブサイトを「KIRYU Craft Story（キ



桐生のクラフトの今を紹介(KIRYU Craft Story)

リユウ・クラフト・ストーリー」(www.kiryucraft.com)を制作し、1月12日に公開した。地域ブランディングと地場産業PRを専門に企業支援を行うストーリー・デザイン・ハウス(株)(隈元瞳子代表取締役)の協力のもと、桐生の地域資源を編集。歴史、産業文化、まちづくりなど、様々なコンテンツに密接に関わり、桐生ブランドの根幹ともいえる「ものづくり＝クラフト」に焦点をあてた。

サイトは「クラフト&カルチャー(ものづくり・文化)」、「トラディション&アーキテクチャー(伝統・建築)」、「ランドスケープ(風景・自然)」の3トピックで俯瞰的に桐生を解説。特徴的な事業者を紹介する記事も掲載した。現在は優れたセンスで長年愛されるセレクトショップ「St company」と、クリエイティブな移住夫婦がつくるボードゲームカフェ兼工房「ふふふ

のインタビュー記事を読むことができる。その他、写真ギャラリーではこの土地ならではの魅力を視覚的に訴える。桐生の外にPRすることを念頭にサイト全体を構成し、桐生を知ってもらい来桐するきっかけをつくることを狙う。今後は記事をはじめとしたコンテンツを充実させ、桐生のブランドである多様な地域資源を幅広く発信していく。

**桐生産製品の販路開拓へ
新しい商流に挑戦**

桐生マスコットの販路開拓事業では、①展示会への出展 ②越境EC(電子商取引)への挑戦 ③クラウドファンディングの活用④の3つの事業を実施した。

商談の機会を得るため、昨年10月27日から29日に東京ビッグサイトで開催されたファッション展示商談会「ファッションワールド東京秋2020」に出展した。出展に協力したのは次の4社(順不同・敬称略)。

▽桐生絹織(株)マイズハラ産業(株)▽金井レース加工▽染と織KUNUGI
ブースでは各社のオリジナルマスクを展示し、1万人以上の来場者に製品とともに桐生の技術力をプレゼンした。

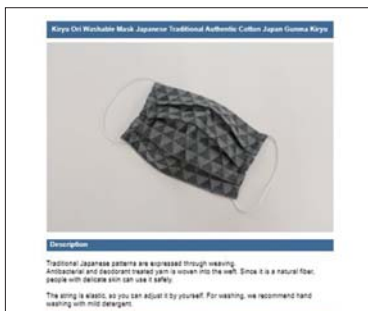
海外販路の開拓を狙う越境EC事業では、1000社以上の支援実績を持つジェイグラブ(株)(山田彰彦代表取締役)のサポートを受け、「ebay(イーベイ)」に当所の販売ページ「KIRYU-CGI MALL」を設けた。

イーベイは190カ国以上1・8億人のユーザーがいる世界最大級のECマーケットプレイス。現在、桐生マスク19品を出品し、海外からの反応を探っている。

今回出品に協力したのは次の11社(順不同・敬称略)。

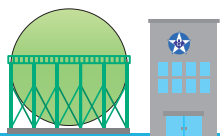
▽下山縫製(有)▽丸中(株)▽金井レース加工▽周敏織物(株)▽(株)ユーホー▽藍工房正田▽(株)碧緯▽(株)ユニマーク▽朝倉染布(株)▽マイズハラ産業(株)▽(有)桐生丸由

今後はマスクに限らない出品も視野に入れつつ、桐生産商品の海外展開を後押しする考えだ。



ebayに出品された桐生マスク

おかげさまで **95** 周年



桐生ガス株式会社

心 ひろがる技術

MITSUBA

株式会社 ミツバ

群馬県桐生市広沢町1-2681 〒376-8555 TEL.0277-52-0111



多くの支援のもと早期完売を達成した

クラウドファンディング（CF）事業では国内唯一のCFコンサルタント・クラファン総研（株）（板越ジョージ代表取締役）の指導のもと、CFを活用し桐生マスクを限定販売した。

CFはインターネット上にプロジェクトを公開し、それを達成するために共感者から資金を募る仕組み。国内では寄付の一種として浸透しているが、欧米では新商品を先行販売する「購入型」として活用されるケースが多い。

当所は国内大手のCFサイトの一つ「READYFOR（レディー・フォー）」を活用。補助事業の制約もあり、目標金額を少額に留めテスト販売を実施した。

1月12日よりスタートし、

3か月という短い事業期間であったが、事業者の協力や専門家のコンサルティング、賛同者からの支援のもと各事業を実施。今後につながる情報発信や販路開拓の土台を整えることができた。桐生の魅力発信のためのプラットフォーム、海外展開に向けたモデル開設、新しい資金調達方法と活用のノウハウ今後、これらの事業成果を活かし、地場産業の振興に取り組んでいく。

成果を活用し 地場産業支援へ

テスト販売終了後、各事業者は自社企画によるCFを計画しており、新商流を活用し消費者に直接販売するB to Cビジネスへ挑戦する。

当日中に目標金額の5万円を達成。国内外から多くの支援が寄せられ、開始から約1週間で出品した57品を完売した。今回CF事業に協力したのは次の12社（順不同・敬称略）。

- ▽（株）笠盛 ※▽金井リース加工▽（株）碧緯▽（株）テキスタイル昌▽（有）桐生丸由▽（株）中島メリヤス▽（株）桐生絹織▽（株）周敏織物▽（株）ユーホー▽丸中（株）▽（株）アルファテックス▽染と織KUNUGI ※（株）笠盛はテスト販売不参加

議員の人事案件



新井 哲氏 橋 昌幸氏

当所議員 松井智司氏 逝去

当所繊維部会議員の松井智司氏（株）松井ニット技研代表取締役）が昨年12月25日に逝去されました。82歳。

松井氏は昭和20年代より家業の繊維事業に携わり、同50年に（株）松井ニット技研を設立し代表取締役に就任されました。

当所では平成22年の議員就任以来、10年の永きにわたり商工会議所運営を支えてくださいました。

デザイナーズブランドのOEM生産で実績を積み、松井氏が手掛けた同社の代名詞「マルチカラーマフラー」は、ニューヨーク近代美術館のミュージアムショップで人気商



松井 智司氏

品となりました。桐生の技術と感性を世界に発信したことに加え、平成17年には自社ブランドを設立。ものづくり企業として先進的なビジネスモデルを示し、地場産業の振興に貢献されました。

葬儀は12月28日、しめやかに執り行われました。松井氏のご冥福を心からお祈り申し上げます。

1月26日に開催された常議員会の席上で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

- ▽理財・厚生部会1号議員・アクサ生命保険株式会社桐生営業所所長・橋昌幸氏（同所長・峰崎昌枝氏より変更）
- ▽環境・生活部会1号議員・太陽印刷工業株式会社代表取締役社長・新井哲氏（同代表取締役社長・松枝幹氏より変更）

**大型車・中型車・フォークリフト
準中型・普通車・二輪車
会員特典でお得に取得**

高齢者講習随時募集中!

トヨタドライビングスクール群馬

桐生市境野町7-1864-20 松原橋そば TEL.0277-44-0601

クラッチ・ブレーキの総合メーカー

OGURA CLUTCH

本社/桐生市相生町2-678 TEL.0277-54-7101 (代)

<https://www.oguraclutch.co.jp>

中小企業
向け

令和3年度

税制改正のポイント

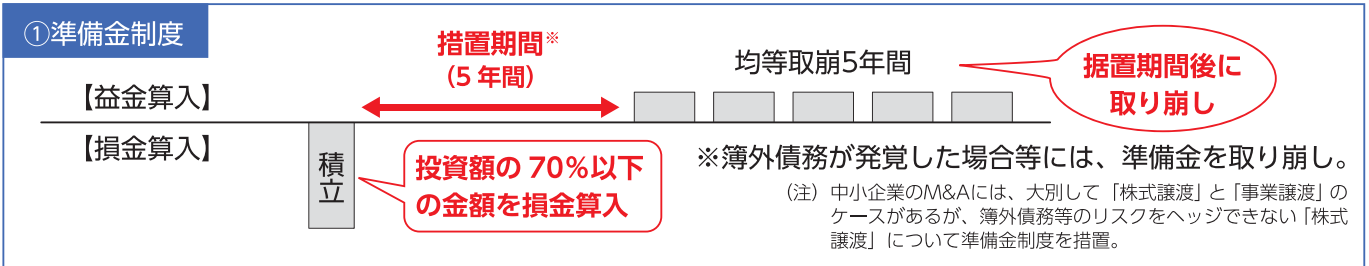
抜粋版

M&Aや設備投資等環境変化への対応、事業継続・雇用維持に資する税制が実現！

環境変化への対応を後押しする税制措置

① 経営資源集約化税制の創設

★M&A実施後に発生し得るリスク（簿外債務等）に備えるため、国の認定を受けた計画に基づき中小企業がM&Aを実施した場合、下記を認める措置を創設（適用期限3年間）



② M&Aの効果を高める設備投資減税 (中小企業経営強化税制の類型追加)

投資額の**10%を税額控除**又は**全額即時償却**
※資本金3,000万円超の中小企業者等の税額控除率は7%

3雇用確保を促す税制 (所得拡大促進税制の上乗せ措置)

給与等支給総額を前年度比2.5%以上上げた場合、
増加額の25%を税額控除 ※1.5%以上上げは15%税額控除

② 中小企業向け設備投資減税の延長（2年間）

設備の種類 (価額要件)	機械措置 (160万円以上)	ソフトウェア (70万円以上)	器具備品・工具 (30万円以上)	建物附属設備 (60万円以上)
支援措置	<div style="border: 2px solid orange; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">2年延長 【中小企業経営強化税制】 ※計画認定手続を柔軟化</p> <p style="text-align: center;">即時償却又は税額控除10% (※7%)</p> </div>			
	<div style="border: 2px solid blue; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">2年延長 【中小企業投資促進税制】</p> <p style="text-align: center;">30%特別償却又は税額控除7%</p> <p style="text-align: center;">※30%特別償却のみ適用</p> <p style="text-align: center;">※不動産業、商店街振興組合等の業種を追加</p> </div>	<div style="border: 2px solid blue; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">【商業・サービス業・農林水産業活性化税制】</p> <p style="text-align: center;">30%特別償却又は税額控除7%</p> <p style="text-align: center;">※30%特別償却のみ適用</p> </div>	<div style="border: 1px solid red; padding: 2px; display: inline-block;">廃止</div>	

■を付した部分は、経営方向上計画の認定が必要

※を付した部分は、資本金3,000万円超1億円以下の法人の場合

事業継続・雇用維持に資する税制措置

① 土地に係る固定資産税額の据置措置、商業地等の固定資産税の負担調整措置等の延長（3年間）

★令和3年度における特例措置として、令和3年度に課税額が上昇する全ての土地の固定資産税等について、令和2年度税額に据置
★あわせて、商業地等に係る固定資産税の負担調整措置・条例減額制度の適用期限を3年間延長

② 中小企業者等の法人税率の軽減の延長（2年間）

★所得800万円まで法人税率を19%から15%に軽減、適用期限を2年間延長

③ 所得拡大促進税制の延長（2年間）・要件簡素化

★中小企業全体として雇用を守るため、適用要件を「継続雇用者の給与等支給額」から「企業全体の給与等支給額（総額）」へと見直した上で、適用期限を2年間延長

法人版事業承継税制の要件緩和

★相続時の後継者役員就任要件の緩和（①先代経営者が70歳未満（現行：60歳未満）で死亡した場合、または、②後継者が特例承継計画に特例後継者として記載されている者である場合、役員就任要件は課されない）

ストップコロナ! 対策認定制度

第6次受付 桐生商工会議所申請分

認定店舗

<p>▶ 自在庵</p> <p>桐生市東久方町1-1-55 ☎0277-47-5133 ●業種：飲食店</p> 	<p>▶ 龍苑</p> <p>桐生市稲荷町3-9 ☎0277-45-2069 ●業種：飲食店（中華）</p> 	<p>▶ レストラン バリエ</p> <p>桐生市広沢町7-5116-3 ☎0277-53-0702 ●業種：飲食店（洋食）</p> 
<p>▶ 美世志</p> <p>桐生市境野町7-1755-3 ☎0277-45-3346 ●業種：小売業（和菓子）</p> 	<p>▶ 焼肉亭 みや</p> <p>桐生市相生町5-31-5 ☎0277-54-4953 ●業種：飲食店（焼肉）</p> 	<p>▶ イル・ウエスギ</p> <p>桐生市境野町2-1432-1 ☎0277-47-2366 ●業種：飲食店（洋食）</p> 
<p>▶ ラウンジ NOA</p> <p>桐生市仲町2-5-26岡田ビル1-A ☎0277-43-8093 ●業種：スナック</p> 	<p>▶ モリムラ珈琲店</p> <p>桐生市本町6-1-2 ☎0277-43-9562 ●業種：飲食店（喫茶店）</p> 	<p>▶ Cafe & Dining emu</p> <p>桐生市織姫町3-33 ☎0277-47-3244 ●業種：飲食店（洋食）</p> 
<p>▶ スナック 小龍</p> <p>桐生市仲町2-7-22 ☎0277-32-3917 ●業種：スナック</p> 	<p>▶ デカちょうちん</p> <p>桐生市仲町2-7-8 ☎0277-46-6576 ●業種：飲食店（居酒屋）</p> 	<p>▶ レストラン ペニオー</p> <p>桐生市広沢町2-2960-3 ☎0277-53-1437 ●業種：飲食店（洋食）</p> 
<p>▶ BAR tennis club II</p> <p>桐生市仲町2-2-26 ☎080-6518-6300 ●業種：スナック</p> 	<p>▶ もつ亭志門</p> <p>桐生市新宿1-6-14 ☎0277-22-6877 ●業種：飲食店（居酒屋）</p> 	<p>▶ うなよし</p> <p>桐生市川内町3-585-6 ☎0277-65-6584 ●業種：飲食店（和食）</p> 
<p>▶ Hair pit KOISO</p> <p>桐生市本町2-7-3 ☎0277-44-1112 ●業種：理美容業</p> 	<p>▶ いるか</p> <p>桐生市仲町2-11-1 ☎090-5501-5721 ●業種：飲食店（居酒屋）</p> 	<p>▶ 一源</p> <p>桐生市仲町2-9-32 キャッスルビル2F ☎0277-22-5511 ●業種：飲食店（寿司）</p> 
<p>▶ やまざき整体院</p> <p>桐生市末広町5-16-504 ☎0277-44-1290 ●業種：その他</p> 	<p>▶ 居酒屋 丘</p> <p>桐生市相生町5-416-1 ☎0277-53-4454 ●業種：飲食店（居酒屋）</p> 	<p>▶ 鮭処 浜乃家</p> <p>桐生市川内町3-379-8 ☎0277-65-7893 ●業種：飲食店（寿司）</p> 

感染対策をして皆様のご来店 心よりお待ちしております。



まごころ一番
桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります ☎0277-55-0101
☎0120-552601

従業員の健康増進
仕事と子育ての両立をサポート

厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き生き健康事業所
農業用資材販売

三高産業株式会社
群馬県桐生市境野町7-1860 <https://mitaka-kk.com>
TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380
mail: info@mitaka-kk.com

桐生市新型コロナウイルス対策事業継続支援金

支給申請を受け付けています！

Support

桐生市では新型コロナウイルス感染症の影響を受けた市内事業者を支援するため、事業継続に意欲のある事業者に対し、10万円を支給します。

- 対象** 新型コロナウイルス感染症の影響を受けた法人・個人事業主。(一時的な営業の中止、営業時間の短縮、感染防止対策による経費増大、売上減少など)
- 支給資格** ●法人は、原則として桐生市内に本店登記があり、かつ桐生市内に店舗や工場などを置いていること。
●個人事業主は、令和2年10月31日時点で桐生市に住所を有し、引き続き居住していること。など
- 交付金** 1事業者あたり10万円(1回限り) **申請期間** 2月26日(金)まで ※当日消印有効
- 申請方法** ☆郵送のみ 送付先：〒376-8501 桐生市織姫町1-1 事業継続支援金対策室 宛
- 申請・問合せ先** 桐生市役所商工振興課 事業継続支援金対策室 ☎0277-22-7500 (直通)



テイクアウトを行う飲食店を応援!



桐生市新型コロナウイルス対策
テイクアウト容器購入
支援事業補助金

桐生市は持ち帰りを行う市内の飲食店などを対象に、リサイクル可能なテイクアウト容器を購入する際、その費用の一部を補助します。

- 補助金額** 対象容器の購入費の全額(消費税除く)。上限10万円
- 申請期間** 令和3年3月19日(金)まで ※先着順
- 申請方法** 申請書類を桐生市役所本館2階の環境課に提出してください。(直接窓口で提出、または郵送も可)
☆提出先/桐生市役所 環境課環境保全係 桐生市織姫町1-1

申請受付・お問い合わせ先

桐生市役所 環境課環境保全係
☎0277-46-1111 (内線313・320)
Eメール: kankyo@city.kiryu.lg.jp



決算書
申告書作成
指導会

令和2年分決算書と申告書の作成指導会を開催します。
なお、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、密を避けるために事前予約制とさせていただきます。

- 日時** 令和3年3月3日(水)・4日(木)
午前9時30分～午後4時
- 開催場所** 桐生商工会議所6階 ケービックホール
- 対象者** 桐生市内の青色申告者(個人)
- 申込期間** 令和3年2月1日(月)～2月12日(金)
- 問合せ先** 桐生商工会議所商業課
☎0277-45-1201

*詳細は本誌同封の折込案内をご覧ください。

第36回桐生市物産まつり
中止のお知らせ

令和3年2月20日(土)・21日(日)に桐生市市民文化会館にて開催を予定しておりましたが、新型コロナウイルスの感染拡大防止のため中止となります。

問い合わせ 桐生市観光物産協会事務局(シルクル桐生)
☎0277-32-4555

認知症サポーター養成講座
を開催します

認知症サポーターは認知症について正しい理解とできる範囲で認知症の人や家族を応援する人です。認知症になっても豊かな人生を送るために、サポーターとしてできることを一緒に学んでみませんか？

- 演題** 認知症は治らない？
～症状に合わせた治療の実際～
- 日時** 2月18日(木) 午後7時～8時30分
- 会場** 桐生市市民文化会館スカイホール
- 講師** 群馬県認知症疾患医療センター 日新病院 吉村 章医師
若年性認知症支援コーディネーター 堀田 梢さん
- 参加費** 無料 **定員** 先着50名



- 申し込み** 在宅医療介護連携センターきりゅう
電話=0277-32-5222
FAX=0277-32-5223
- 問い合わせ** 桐生市役所健康長寿課長寿支援係
(0277-46-1111内線557)



“あなたのやさしさ だれかのみらい”

献血にご協力を

下記のとおり献血を行いますので、輸血を必要とする患者さんへ安定的に血液をお届けすることができるよう引き続き皆様の温かいご協力をよろしくお願いたします。

ご協力してくださった方には、肝機能・コレステロール・糖尿病関連検査などの検査結果をお知らせします。健康管理にお役立てください。

日時 2月19日(金) 午前9:30～午前11:45
午後1:00～午後4:00

場所 桐生市役所 玄関ロビー
*今回は、400ml献血限定です。

日本赤十字社群馬県支部桐生市地区
事務局: 桐生市福祉課社会福祉係 電話: 46-1111(内線271)



太田
ota

**開運招福! 「上州太田 七福神
スタンプラリー」 初開催**

太田市では金山山麓にある7つの由緒あるお寺を巡り、新年の開運・招福を祈願する「七福神スタンプラリー」を初開催する。

全行程は約11km、徒歩で約3時間。参加料は無料。期間中に専用台紙に7か所を巡り、すべての箇所のスタンプを捺印した台紙を応募することで応募者全員に「ホテルふせじま」の日帰り入浴割引券が進呈されるほか、プレゼント抽選に参加できる。家族や友人とハイキングを兼ねて七福神を巡り、2021年の功德と福運を祈願してみよう。

- ▽期日：令和3年1月5日（火）～2月14日（日）
- ▽スタンプラリー場所：大光院（弁財天）・金龍寺（毘沙門天）・玉巖寺（福祿寿）・永福寺（寿老人）・曹源寺（布袋尊）・受楽寺（大黒天）・長念寺（恵比寿）
- ▽応募方法：次のいずれかの方法で、台紙をご応募ください。①郵送、持参 ②写真をメール送信 ③FAX 送信
- ▽応募先：太田市観光協会（太田市浜町2番35号）
- ▽応募締切：令和3年2月22日（月）当日消印有効
- ▽お問合せ：太田市観光協会（太田市商業観光課 TEL 0276-47-1833 FAX0276-47-1881）



佐野
sano

**「I LOVE SANO」
～未来に残したい佐野の風景やまちなみ～
第17回写真コンテスト作品募集中**

佐野商工会議所と佐野市観光協会では、第17回写真コンテストの作品を「風景部門」「まちなみ部門」に分けて募集している。締切は、令和3年2月26日（金）。

佐野を題材とし、未来に残したいと思う風景やまちなみで令和2年2月1日以降に撮影した未発表のオリジナル作品であれば誰でも自由に応募できる。風景部門では、佐野ならではの風景や風物、佐野に根ざした歴史的文化的名勝・旧跡など。まちなみ部門は、思い出として残したい佐野市内の建物や工場、通り、商工業の営みなど。発展を続ける佐野市の“今”を50年後、100年後の未来に残すために撮影した作品を広く募集する。

- ▽応募規定：一人4点以内。
- サイズは、四つ切もしくはワイド四つ切のみ
- ▽各賞：グランプリ1名
金賞1名 他19名
- ▽お問合せ：佐野商工会議所（TEL0283-22-5511）



館林
tatebayashi

**特別企画「たてばやし光のページェント」
×Tatebayashi Web フォトコンテスト**

館林商工会議所青年部では、イルミネーションで装飾する「たてばやし光のページェント」に天使の羽をイメージしたフォトスポット「エンジェルウィング」を設置したことから、「Tatebayashi Web フォトコンテスト」と連動して、フォトコンテストを実施する。

- 入賞者には素敵な賞品をプレゼント。
- ▽募集期間：令和3年2月19日（金）まで
- ▽設置場所：館林駅東口駅前ロータリー噴水前
- ▽応募方法：館林市観光協会公式インスタグラムアカウント「@tatebayashiponchan」及び館林商工会議所青年部アカウント「@tatebayashi.yeg」をフォローし、「たてばやし光のページェント」をテーマに撮影した写真に「# 館林フォトコン」及び「# 里沼天使」を付けて投稿
- ▽入賞賞品：Nintendo Switch Lite 他、館林特産品 等
- ▽審査方法：市つつじのまち観光課及び館林商工会議所の審査により入賞作品を決定
- ▽お問合せ：つつじのまち観光課（TEL：0276-72-9122）
館林商工会議所（TEL：0276-74-5121）



両毛5市ネットワークコーナー

足利
ashikaga

**あなたも「足利の顔」として
活躍しませんか？
「足利織姫親善大使」募集**

足利商工会議所では、創立80周年記念事業の一環に約3年半ぶりに通算10代目となる「足利織姫親善大使」の募集を始めた。

同大使は足利商工会議所等の主催する催事や観光プロモーション活動等に「足利の顔」として参加し、足利市のイメージアップと観光振興の一役を担ってもらうことを主な活動としている。選ばれた3名の大使には賞金10万円が贈られる。応募の詳細は、次の応募概要及び足利商工会議所総務課（TEL0284-21-1354）または同所ホームページにて。

- ▽応募条件：
- ①足利市内在住または市内に通勤、通学している18歳以上の女性（令和3年4月1日時点）
- ②「足利市の顔」として、足利商工会議所等の主催する催事や観光プロモーション活動等に積極的に参加し、足利の情報を発信ができる方。
- ③選出された場合、勤務先や学校、ご家族の了解が必ず得られる方。
- ▽選出方法：①一次選考（書類審査）結果は応募者全員に連絡
- ②最終選考会（面接審査）：3月13日（土）午後2時、足利商工会議所友愛会館
- ▽申込締切：令和3年2月12日（金）



『会員事業所からの発信』

From Members



(有)リビングオオハシ

住所…桐生市錦町 1-8-17
 電話…0277-45-2986
 HP…http://www.livingohashi.com

空き家リノベーションによる 地域活性化へのアプローチ

桐生市内で空き物件リノベーションを多数手がける(有)リビングオオハシは、創業60年以上の歴史を持つ老舗建築会社。三代目の大橋知岳さんは、職人紹介カフェ「ぶらっと」を立上げ、住宅や店舗建築をする施主と地域の職人との橋渡しを行っている。

そんな大橋さんが新たに上げたのは、経済的不安の無い工事手法「ゼロ工事」だ。空き物件オーナーが貸家やテナントとして改装工事を依頼する場合、入居者が決定するまで工事費用の支払いが不要となる新しいリノベーションモデルである。各職人の余暇時間とストック材料を有効活用することで、物件オーナーが初期投資コストを心配することなく改装できるようにした。

ゼロ工事のビジネスモデルは特許申請中であり、昨年12月には第1号の施工事例の入居者が決まった。現在は2件目の施工に取り掛かっているところである。

「桐生は県内でも空き家率の高い地域であるが、ゼロ工事によって空き家を地域資源として考えることで、桐生の活性化に貢献していきたい」と大橋さんは熱く語る。



ホッとする家庭的なイタリアン

桐生岩舟線沿い境野町2丁目にお店を構える「イル・ウエスギ」。明るく家庭的な雰囲気と新鮮素材を使った豊富なメニューが人気のイタリアンレストラン。

シェフの上杉幸雄さんは、市内の飲食店で修行を積んだ後、2003年に念願だったお店をオープンした。

パスタ、ピザ、ハンバーグなど、どの料理も評判だが、今の時期におすすめなのが「カキグラタン」。ふりふりのカキが入った熱々クリーミーなグラタンは、身も心も温まるおいしい。ミニサイズもあるので、注文に悩んだ時にもうれしい。スープスパゲッティも自慢だ。

女性客が多いが、家族連れでゆっくり過ごせる個室やサラリーマンが一人でも来店しや

すいカウンター席もある。「しっかりとコロナ対策をしていますので、安心して食事をお楽しみください。」



イル・ウエスギ

住所…桐生市境野町 2丁目 1432-1
 電話…0277-47-2366
 営業時間…11:00~15:00、17:30~22:00※
 ※営業時間を短縮している場合がございますので事前にお問い合わせください。
 定休日…火曜日 ※テイクアウトも可能

『会員事業所からの発信』 掲載無料 掲載事業所を募集しています!

お申込み・問合せは ☎0277-45-1201 まで



『会員事業所からの発信』コーナーでは、商品やサービス、新しい取り組みなどを無料でPRできます。また、ご紹介した内容は当所ホームページにも掲載されます。御社の広報ツールとしてぜひ活用ください!



匠の技術で欧州のテクノロジーを見極める
全国から選りすぐりの一台をあなたに



1日車検・板金塗装・ポリマー加工・パーツ持込取付大歓迎!

ソノダオートサービス

桐生市相生町2-822 sonoda-auto.com ☎46-9310 認証車検整備工場 第7-3790

『よろず出張相談会』開催のお知らせ

売上げ拡大、経営改善など経営上の様々なご相談に無料で対応します。

開催日 2月19日(金)

時間 午前9時~12時・午後1時~4時

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問い合わせ

桐生商工会議所(商業課) ☎0277-45-1201 まで

※相談は予約制です。



2月 無料 相談会
開催のお知らせ

- 行政書士なんでも手続き相談……2月12日(金) 午後6時30分～午後8時 当所4階 404号室
- よろず出張相談会……2月19日(金) 午前9時～12時／午後1時～午後4時 当所相談室
※事前予約が必要となります。
- 法律相談……随時予約を受け付けます (連絡先: 桐生商工会議所 TEL.0277-45-1201)

例年2月に開催しています当所「会員感謝の集い」は、今年度は開催いたしません。
新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐための措置ですので、何卒、ご理解並びにご了承いただけますようお願いいたします。

新入社員研修会 開講

この講座は、社会人として必要な基礎知識を身につけてもらうとともに、その自覚を促し、勤労に対する意欲を高めることを目的に、毎年この時期に開催しています。

- 日時** 令和3年3月24日(水) 午前8時50分～午後4時30分
- 会場** 桐生市職業訓練センター大ホール(2階)
桐生市相生町5-51-10 TEL.0277-54-2101
- 講座内容** ①電話及びEメール対応・接客セミナー
②メンタルヘルス・コミュニケーション研修
- 対象者** 桐生市内の事業所の新入社員(含予定者)及び入社1～2年目の社員
- 募集人員** 40名(定員になり次第締め切り)
- 受講料** 無料(弁当代実費) **募集期間** 2月10日(水)～3月2日(火)
- 申込み・問い合わせ先**
桐生市職業訓練センター TEL.0277-54-2101 FAX.0277-54-2444

桐生市合同 企業説明会 参加企業募集

令和4年3月
新規学卒者対象

地元出身の学生をはじめ優秀な学生を地元企業に迎えるために「企業と学生の出会いの場」である標記面接会を下記により開催いたします。多くの参加企業を募集しております。

- 日時** 令和3年4月22日(木) 午後1時～午後4時
- 会場** 桐生商工会議所6階ケービックホール
- 対象者** 令和4年3月卒業予定の大学生・短大生・専門学校生
- 参加費** 無料 **募集企業数** 15社(予定) **申込み締切** 令和3年3月7日(日)
- 主催** 桐生市・桐生公共職業安定所・群馬県桐生みどり振興局・桐生商工会議所・桐生地区勤労対策協議会
- 申込み・問合せ先** 桐生商工会議所 工業課 TEL.0277-45-1201 FAX.0277-45-1206

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。
(令和2年12月16日～令和3年1月18日現在)
(順不同・敬称略)

部会	事業所名	代表者	業種	住所
商 業	こなや	辻 伸 介	飲食業	東久方町
環境・生活	BAR BLUE	森 下 竜 嗣	飲食業(バー)	未広町
建 設	Q3's. デザインオフィス	中 野 久 美	建築設計・デザイン	天神町
商 業	亀六	津久井 文 芸	そばうどん製造販売	川内町
環境・生活	limpid coffee	金 子 晃 子	自家焙煎珈琲	横山町

特別会員の紹介

部会	事業所名	代表者	業種	住所
環境・生活	Cymbal body	福 島 みち子	スポーツトレーナー	黒保根町
理財・厚生	源寄添経営事務所 伊藤智史	伊 藤 智 史	経営コンサルタント業	埼玉県川越市

経営者のみなさまぜひ導入のご検討を!
従業員さま・職員さま向け優遇サイト



お申込をいただいた企業や団体の従業員さま・職員さま向けサイトで、「ローンの金利優遇」や「グルメクーポンの発行」などの特典が受けられます。職場の魅力度アップや福利厚生の一環として導入をご検討ください。

PCからは「優遇サイト」で検索
お問い合わせ 群馬銀行ダイレクトセンター
0120-13-9138
受付時間 9:00～20:00(土・日・祝休日、12/31～1/3を除く)



事業資金・経営課題の解決に関することは

群馬県信用保証協会

桐生支店 TEL.0277-43-6211
HPアドレス <https://gunma-cgc-or.jp/>



近藤酒造株式会社

〒376-0101 群馬県みどり市大間々町大間々1002
TEL.0277-72-2221 FAX.0277-73-1603
<http://www.akagisan.com>

未成年者の飲酒は法律で禁じられています。



お客様に地域で一番愛される事務所になる

桐生中央税理士法人 有限会社 山上会計事務所

営業時間/8:30～18:00(土・日・祝休)
〒376-0027 群馬県桐生市元宿町9-26

関東信越税理士会 桐生支部
代表税理士 横山 嘉孝 TEL.0277-46-1122
税理士 高 畠 佳 正
税理士 松 井 孝 峰 FAX.0277-22-0338



アクサ生命

経営者ご自身と 会社を守るがん保険

がんの
治療保障の
がん保険 **マイセラピー**

がん治療保険(無解約払いもどし金型)

がんにはげずに、
人生を歩むために。

特長
1

がんの主な治療方法、
手術・放射線治療・化学療法(抗がん剤治療)を
入院しなくても保障します。

「手術」「放射線治療」は上皮内がんも保障します。

特長
2

**一時金*1・先進医療*2・入院*3の特約を
プラスすると、保障の幅がひろがります。**

*1 がん・上皮内新生物一時金特約(ただし、ご契約から90日間は保障されません。) *2 がん先進医療給付特約(12) *3 がん入院給付特約

●一時金の特約は最高2,000万円までご契約可能!

(「一時金1回のみ支払特則」を付加した場合で、
がんと診断確定されたとき)

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-2005-0726/297

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 群馬支社 桐生営業所
〒376-0023 桐生市錦町3-1-25 TEL 0277-22-7720